

SRM7500

FR

Mode d'emploi

Quick & Easy Setup
www.philips.com/urc



PHILIPS

Table des matières

Première approche	2
Installation de la télécommande	4
Préparation de votre PC	4
Configuration de la télécommande	5
Utilisation de votre télécommande	7
Utilisation de la télécommande SRM7500 comme contrôleur musical	7
Utilisation de la télécommande SRM7500 comme télécommande universelle ..	11
Fonctionnalités avancées de la télécommande SRM7500	15
Support	24
Dépannage	24
Besoin d'aide?	29
Service - Website & Helpline	30
Help Center	30
Helpline	30
IFU Approbation/Safety Content SRM7500	31
FCC Compliancy	31
CE Regulations According to R&TTE	31

Première approche

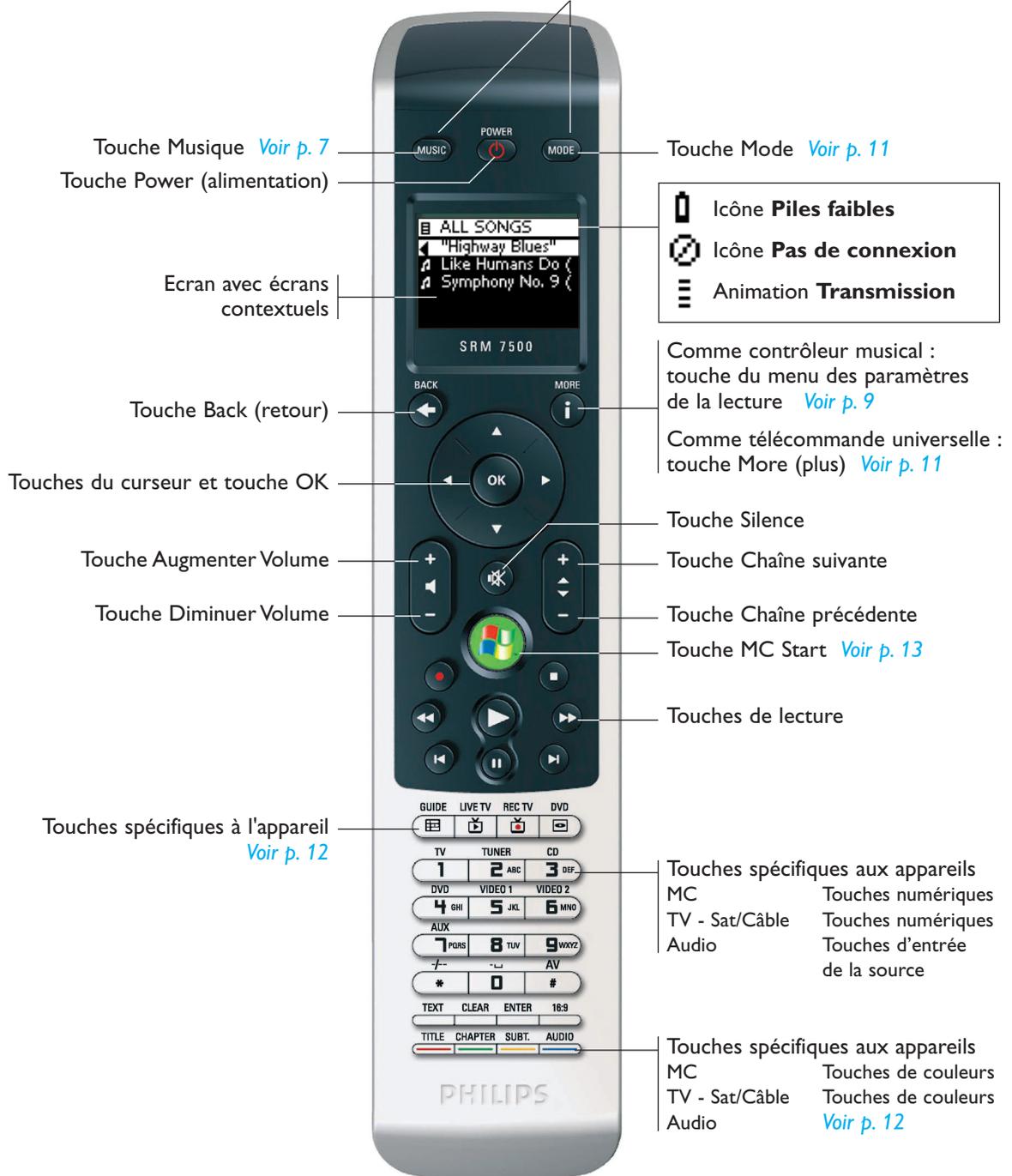
Vous venez d'acquérir la télécommande universelle Philips SRM7500. Nous vous en remercions. Grâce à cette télécommande, vous disposez non seulement d'une **télécommande universelle** mais aussi d'un **contrôleur musical** qui vous permet de commander le lecteur média installé sur votre PC, via l'écran de la télécommande.

La télécommande SRM7500 fonctionne comme une télécommande universelle pouvant commander jusqu'à **6 appareils audio/vidéo** ainsi que votre **PC Media Center**. Vous pouvez également configurer **8 activités**. Lorsque vous sélectionnez une activité, vous démarrez automatiquement une séquence d'activation d'un maximum de 25 touches qui vous permettra de regarder la télévision ou d'écouter l'un de vos CD.

Grâce à la **fonctionnalité interactive** de la télécommande SRM7500, vous pouvez consulter à l'écran de votre télécommande SRM7500 des informations de votre lecteur média concernant la musique. Vous pouvez ainsi **commander votre lecteur média** sans devoir allumer votre PC et sans que votre lecteur média soit activé.

Dans la boîte, vous trouverez votre télécommande SRM7500, un émetteur-récepteur USB afin d'établir la connexion avec votre PC et un CD d'installation qui contient le logiciel nécessaire pour utiliser la télécommande SRM7500 ainsi que les manuels dans différentes langues.

Appuyez simultanément sur les touches **Music** et **Mode** pendant 3 secondes pour ouvrir le menu Configuration.



Installation de la télécommande

L'installation initiale de votre télécommande comporte 2 grandes phases :

- **Préparation du PC** que vous voulez commander à l'aide de la télécommande SRM7500. Pour ce faire, installez le logiciel MediaControl et l'émetteur-récepteur USB ci-joint.
- **Configuration de la télécommande** afin de paramétrer la connexion au PC voulu et de définir les appareils que la télécommande SRM7500 commandera.

Préparation de votre PC

Avertissement Pendant l'installation, il est très important de **respecter l'ordre de la séquence d'actions indiqué**.

*Vous devez d'abord **installer le logiciel**. Ce logiciel contrôle la connexion de la télécommande SRM7500 au PC et vous permettra d'utiliser les fonctionnalités de votre lecteur média. Ce n'est qu'ensuite que vous pouvez **insérer l'émetteur-récepteur USB**.*

- 1 Insérez le **CD d'installation** ci-joint.

Un assistant d'installation apparaît à l'écran de votre PC.

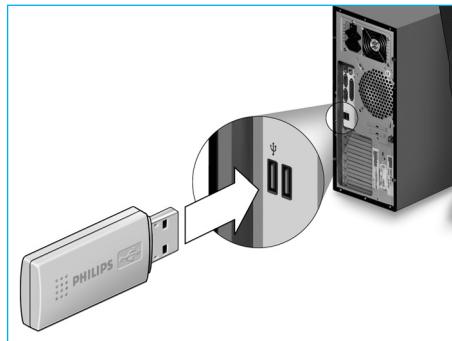
- 2 Installez le **logiciel MediaControl** en suivant les instructions qui s'affichent à l'écran.

Une fois le logiciel installé, l'icône MediaControl  apparaît dans la barre des tâches à l'écran de votre PC.

- 3 Lorsque l'assistant d'installation vous y invite, insérez **l'émetteur-récepteur USB** dans le port dédié sur votre PC.

L'émetteur-récepteur USB sera reconnu et installé automatiquement.

Une fois l'émetteur-récepteur USB est installé correctement, l'icône MediaControl devient orange : 



- 4 Lorsque l'émetteur-récepteur USB est installé, insérez **les piles** dans la télécommande (voir illustration).



Appuyez sur le couvercle et soulevez-le.



Insérez les 3 piles dans le compartiment prévu à cet effet.



Remettez le couvercle en place et appuyez fermement dessus jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.

La télécommande s'initialise et est prête à être configurée comme indiqué ci-dessous.

Remarque Laissez votre PC allumé pendant la configuration de la télécommande. Vous devez encore configurer la connexion entre la télécommande et le PC.

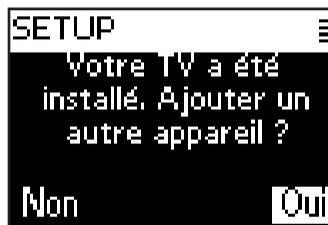
Configuration de la télécommande

Un assistant vous guidera pas à pas à l'écran de la télécommande afin de procéder à la configuration initiale de votre télécommande SRM7500.

- 1 A l'aide des touches du curseur, sélectionnez la **langue** des instructions apparaissant sur la télécommande, puis appuyez sur **OK**.
- 2 Sélectionnez **Ensuite**, puis appuyez sur la touche **OK**. Veillez à ce que la télécommande se trouve dans un rayon de 6 pieds (2 mètres) du PC.
Si la connexion entre la télécommande et le PC a été installée correctement, un message de confirmation apparaît à l'écran de la télécommande SRM7500 et l'icône MediaControl dans la barre des tâches de votre PC devient vert: 🎵.
Le **nom du PC** que vous voulez contrôler à l'aide de votre télécommande SRM7500 apparaît.
- 3 Confirmez que vous voulez **ajouter d'autres appareils**, par exemple votre téléviseur ou votre lecteur de DVD. Pour ce faire, sélectionnez **Oui**, puis appuyez sur **OK**.
Vous remplacez ainsi la télécommande originale de ces appareils par votre télécommande SRM7500.
L'installation des 4 appareils dure en moyenne 20 minutes.

- 4 A l'aide des touches du curseur, sélectionnez l'**appareil** et la **marque** de l'appareil que vous voulez ajouter, puis appuyez sur **OK**.
- La télécommande recherche dans la base de données les jeux de codes disponibles.
- 5 Suivez les instructions à l'**écran** pour tester les codes.
- Si un **jeu de codes utilisable** est trouvé, votre appareil est installé correctement.
 - Si aucun **code utilisable** n'est trouvé,
 - Vous pouvez effectuer une **recherche dans la base de données complète** afin de trouver un jeu de codes corrects.
La recherche complète dans la base de données peut durer jusqu'à 25 minutes.
 - Vous pouvez **copier les codes** de la télécommande d'origine de l'appareil. Reportez-vous au chapitre 'Réparer une touche' à la page 17 pour plus d'informations sur la copie des codes.

Une fois l'appareil installé, l'écran suivant apparaît.



- 6 Si vous souhaitez ajouter un autre appareil, sélectionnez **Oui**, appuyez sur **OK** et recommencez les étapes 5 et 6.
- ou -
- Si vous avez déjà ajouté tous vos appareils, sélectionnez **Non** et appuyez sur **OK** pour quitter l'assistant.

Remarque A toute heure, vous pouvez modifier les paramètres de la télécommande SRM7500 via le menu Configuration. Reportez-vous à la page 15 pour plus d'informations sur ces fonctionnalités avancées.

Remplacement des piles

Lorsque les piles sont presque déchargées, l'icône **Piles faibles**  apparaît.

Remplacez les piles par de nouvelles piles **alcalines** LR6 ou AA et respectez la législation locale en vigueur en matière de système de collecte des piles usagées.

Avertissement *Lorsque vous remplacez les piles, ne mélangez pas différentes marques et n'utilisez pas de piles zinc-carbone dans la télécommande. Vous pourriez déclencher des réactions imprévisibles.*

Utilisation de votre télécommande

La télécommande SRM7500 combine 2 fonctions importantes en 1 seule télécommande.

Vous disposez, d'une part, d'un **contrôleur musical**, qui interagit avec le lecteur média de votre PC et vous permet de contrôler la musique disponible sur votre PC sans devoir allumer l'écran de votre PC ni le lecteur. Reportez-vous au chapitre 'Utilisation le SRM7500 comme un contrôleur musical' à la page 7.

D'autre part, vous avez à votre disposition une **télécommande universelle** qui remplace la télécommande d'origine de 6 appareils audio/vidéo et du Media Center de votre PC. Sélectionnez l'appareil de votre choix et la télécommande SRM7500 en devient la télécommande particulière. Reportez-vous au chapitre 'Utilisation de la télécommande SRM7500 comme télécommande universelle' à la page 11.

Utilisation le SRM7500 comme un contrôleur musical

Appuyez sur la touche  de votre SRM7500 pour vous connecter au lecteur média sur votre PC et pour visualiser vos listes de lecture sur la télécommande SRM7500.



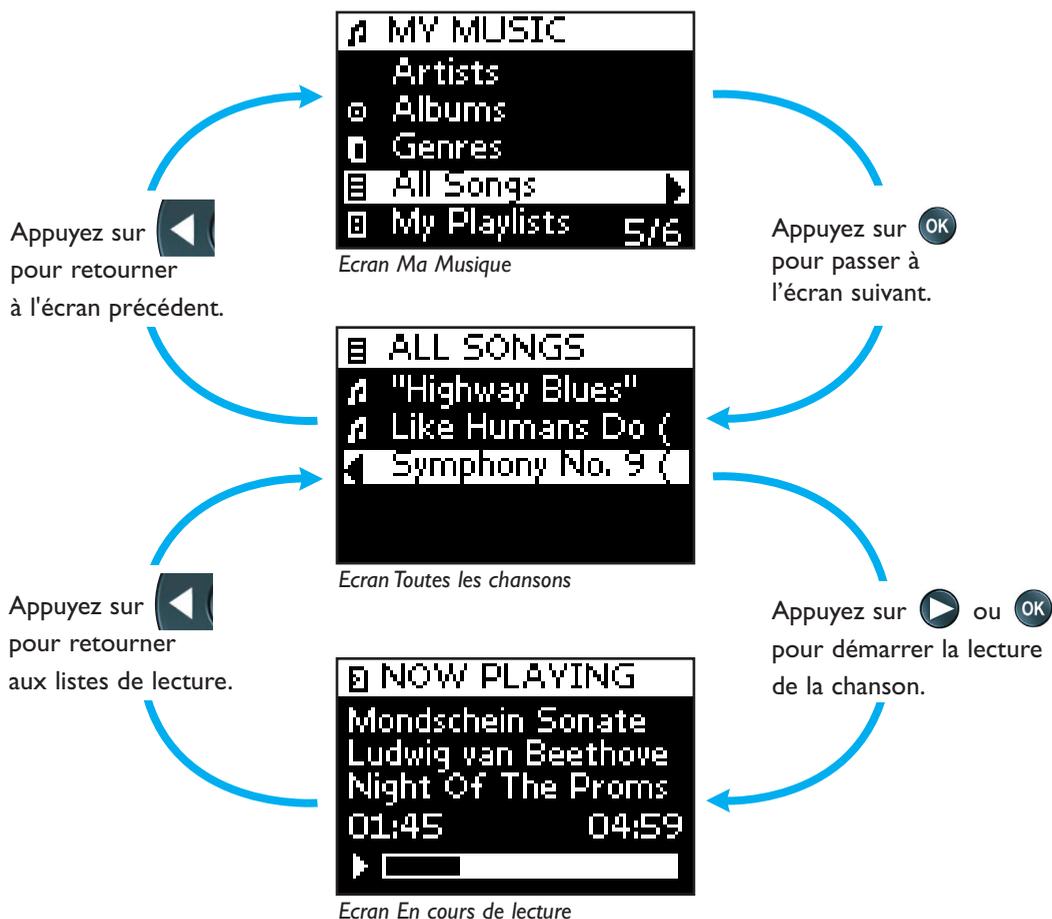
Si vous n'avez pas installé de PC lors de l'installation initiale, vous pouvez lancer l'assistant de configuration de la connexion au PC en appuyant sur . Reportez-vous au chapitre 'Configuration de la télécommande' à la page 5 pour plus d'informations sur la configuration de la connexion.

Remarque Si l'icône **Pas de connexion**  clignote dans le coin supérieur droit de l'écran, cela signifie que la télécommande ne parvient pas à se connecter à votre PC. Reportez-vous au chapitre 'Dépannage' à la page 24 pour résoudre le problème.

Rechercher et lire de la musique

La télécommande SRM7500 vous permet d'effectuer une recherche parmi la musique disponible sur votre PC.

Pour **navigation dans les différents menus** sur la télécommande :



Pour faire **défiler une liste** à l'écran :

- Utilisez les **touches numériques** pour passer directement à un endroit précis de la liste. Cette méthode est la plus efficace pour faire défiler une liste très rapidement.
Par exemple, si vous appuyez 3 fois sur , vous passerez automatiquement au premier élément de la liste commençant par 'r'.
- Utilisez les **touches du curseur Haut et Bas** pour sélectionner l'élément précédent ou suivant dans la liste.

Vous pouvez consulter les informations suivantes à propos de la chanson à l'écran **En cours de lecture** :



Configuration des options de lecture

La télécommande vous permet de rejouer la liste de lecture ou de la jouer en ordre aléatoire.

Pour **activer** une option de lecture :

- 1 Appuyez sur  pour ouvrir le menu **Paramètres de lecture**.
- 2 Sélectionnez l'une des **options** suivantes, puis appuyez sur .
 -  **Répéter** : pour répéter la lecture de la liste.
 -  **Aléatoire** : pour lire la liste sélectionnée en ordre aléatoire.

L'icône correspondant à votre choix apparaît à l'écran de la télécommande.

Remarque Si vous utilisez **iTunes**, vous pouvez répéter une seule chanson en sélectionnant **Répéter** dans les **paramètres de la lecture**, puis en appuyant **deux fois** sur .

L'icône  apparaît à l'écran de la télécommande.

Pour **désactiver** une option de lecture :

- 1 Appuyez sur  pour ouvrir le menu **Paramètres de lecture**.
 - 2 Sélectionnez l'**option** que vous voulez désactiver, puis appuyez de nouveau sur .
- L'icône correspondant disparaît de l'écran de la télécommande SRM7500.

Création d'une file d'attente

Vous pouvez créer facilement une file d'attente sur votre télécommande SRM7500 en ajoutant des chansons à la liste '**En cours de lecture**' (pour lecteur Windows Media) ou '**Mix de soirée**' (pour iTunes).

Vous pouvez toujours effacer la file d'attente, mais vous ne pouvez pas effacer une chanson dans cette file.

Pour **ajouter une chanson** dans la file d'attente :

- 1 A l'aide des touches du curseur, déplacez-vous jusqu'à la chanson que vous voulez ajouter.
- 2 Appuyez sur  pour ajouter la chanson à la file d'attente. Un message de confirmation apparaît à l'écran et la chanson est ajoutée à la file d'attente.

- Remarques**
- Vous ne pouvez ajouter une chanson à la file d'attente que lorsqu'une autre chanson est en cours de lecture. Si aucune chanson n'est en cours de lecture, la lecture de la chanson sélectionnée démarrera immédiatement.
 - Pour arrêter la chanson en cours de lecture et démarrer la lecture de la chanson sélectionnée, appuyez sur .

Pour **effacer** une file d'attente :

- 1 A l'aide des touches de curseur, déplacez-vous jusqu'à la liste **En cours de lecture** (pour lecteur Windows Media) ou **Mix de soirée** (pour iTunes), puis appuyez sur .
- La file d'attente apparaît à l'écran.
- 2 Sélectionnez **Effacer liste**, puis appuyez sur .
- La file d'attente est effacée et la lecture en cours s'arrête.

Remarque Une file d'attente n'est pas la même chose qu'une liste de lecture sur votre lecteur média. Au contraire de la liste de lecture sur votre PC, la file d'attente créée sur votre télécommande ne peut pas être enregistrée. Cette file d'attente est plutôt une liste de lecture immédiate.

Utilisation de la télécommande SRM7500 comme télécommande universelle

La lecture de la musique lancée à l'aide de la télécommande utilisée comme contrôleur musical continuera même si vous appuyez sur la touche **MODE** pour utiliser la télécommande SRM7500 comme télécommande universelle.



Appuyez sur la touche **MODE** de votre SRM7500 pour utiliser votre télécommande SRM7500 comme télécommande universelle. L'icône représentant le dernier appareil que vous avez sélectionné apparaît à l'écran.

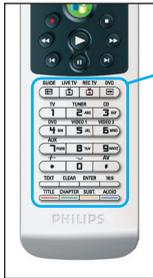
Sélection d'un appareil

Pour sélectionner un appareil que vous avez installé sur votre télécommande, appuyez plusieurs fois sur la touche **MODE** jusqu'à ce que l'icône de l'appareil concerné apparaisse à l'écran de la télécommande SRM7500.

A partir de ce moment, les touches de votre télécommande SRM7500 ont la **même fonction** que les touches correspondantes sur la **télécommande d'origine** de l'appareil sélectionné.

- Remarques**
- Plusieurs touches spécifiques disponibles sur la télécommande d'origine ne le sont pas sur la télécommande SRM7500, et vice versa. Vérifiez les fonctions disponibles sur votre télécommande d'origine.
 - Vous pouvez copier les fonctions de la télécommande d'origine. Reportez-vous au chapitre 'Réparer une touche' à la page 17 pour plus d'informations sur la copie des codes.
 - Si la télécommande a été mise en veille pendant un certain temps, le dernier appareil sélectionné avant la veille sera actif.

Vous pouvez ajouter à votre télécommande SRM7500 jusqu'à 6 appareils audio/vidéo ainsi que votre PC Media Center, si vous en possédez un. Reportez-vous aux chapitres 'Ajouter un appareil' et 'Supprimer un appareil' aux pages 16 et 17 pour plus d'informations sur l'ajout et la suppression d'appareils sur votre télécommande.

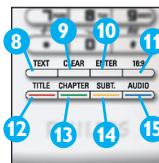
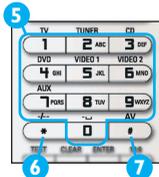


Touches spécifiques à l'appareil

Les touches spécifiques à l'appareil sur la télécommande SRM7500 peuvent avoir différentes fonctions, selon l'appareil que vous avez sélectionné au moyen de la touche **Mode**.

Vous trouverez, ci-dessous, un aperçu complet des fonctions pour toutes les touches spécifiques à l'appareil pour Windows Media Center, un téléviseur, le câble/satellite et votre appareil audio.

Remarque Les autres appareils installés utilisent les fonctions indiquées sur la télécommande. En cas de doute, vérifiez sur votre télécommande d'origine.



	MC	TV	Sat/Câble	Audio
1	Guide	Guide	Guide	Bande de fréquences
2	TV en direct	Quitter	Retour à la TV en direct	Balayage
3	TV enregistrée	-	Quitter	-
4	Menu DVD	Menu	Menu	Menu
5	Touches numériques	Touches numériques	Touches numériques	Sources d'entrée
6	*	-/--	-/--	Surround
7	#	Entrée AV	Entrée TV/SAT	Mode Surround
8	Texte	Texte	Texte	RDS
9	Effacer	Texte désactivé	Aide	Effacer
10	Entrée	PIP	Entrée	Entrée
11	16:9	16:9	Intro	GEQ
12	Touche de couleur	Touche de couleur	Touche de couleur	Avant
13	Touche de couleur	Touche de couleur	Touche de couleur	Centre
14	Touche de couleur	Touche de couleur	Touche de couleur	Arrière
15	Touche de couleur	Touche de couleur	Touche de couleur	Test

Sélection de fonctions supplémentaires

Les appareils peuvent aussi disposer de fonctions supplémentaires, qui ne sont pas couvertes par les touches non programmables de la SRM7500. Vous pouvez sélectionner ces fonctions dans l'écran.

- 1 Appuyez sur .
Les fonctions supplémentaires de l'appareil sélectionné apparaissent dans l'écran.
- 2 Utilisez les **touches du curseur Haut** et **Bas** pour parcourir les fonctions.
- 3 Une fois la fonction recherchée sélectionnée, appuyez sur .
La télécommande envoie le signal IR.

Pour ajouter des fonctions supplémentaires, reportez-vous au chapitre 'Ajout d'une fonction' à la page 19.

Astuce Si vous ne trouvez pas la fonction supplémentaire que vous recherchez, appuyez à nouveau sur  pour quitter.

Remarque Pour certains appareils, aucune fonction supplémentaire n'est disponible dans la base de données intégrée. Vous pouvez cependant copier d'autres fonctions à partir de la télécommande d'origine, et ce grâce aux touches d'apprentissage. Reportez-vous à 'Ajout d'une fonction' à la page 19.

Ouverture de votre PC Media Center

Pour ouvrir votre PC Media Center sur votre PC, appuyez sur la touche . Le menu principal du PC Media Center apparaît à l'écran de votre PC ou de votre téléviseur, selon la configuration.

Utilisez les **touches du curseur** pour parcourir le contenu de votre PC Media Center, puis appuyez sur **OK**.

Pour revenir à votre PC Media Center après avoir commandé un autre appareil au moyen de votre télécommande SRM7500, vous pouvez :

- Appuyer sur  pour revenir au **menu principal**.
- Appuyer plusieurs fois sur la touche , jusqu'à ce que l'icône du PC apparaisse à l'écran de la télécommande. Vous reviendrez ainsi au PC Media Center **dans l'état** où il se trouvait avant que vous passiez à un autre appareil.

Remarque La touche  vous permet de contrôler le **contenu musical** présent sur votre PC, tandis que la touche  vous permet de contrôler tous les **contenus multimédias** présents sur votre PC.

Démarrer une activité

Une activité est une suite d'activations de touches que vous pouvez programmer. Par exemple, pour regarder un DVD, vous devez normalement :

- Mettre le téléviseur en marche ;
- Mettre le lecteur de DVD en marche ;
- Mettre le système de son surround en marche ;
- Sélectionner l'entrée appropriée sur votre téléviseur et sur votre système de son surround ;
- Appuyer sur la touche de lecture pour démarrer le DVD.

Si vous sélectionnez l'activité 'Regarder DVD', toutes ces actions seront exécutées automatiquement dans l'ordre prédéfini.

Pour démarrer une activité :

- 1 Appuyez plusieurs fois sur la touche **MODE**, jusqu'à ce que le **nom de l'activité** apparaisse dans l'en-tête de l'écran de la télécommande SRM7500.
- 2 Confirmez votre sélection en appuyant sur **OK**.
L'activité démarre.

Vous pouvez ajouter jusqu'à 8 activités à votre télécommande SRM7500. Reportez-vous aux chapitres 'Ajouter une activité' et 'Supprimer une activité' aux pages 20 et 21 pour plus d'informations sur l'ajout et la suppression d'activités sur votre télécommande.

Fonctionnalités avancées de la télécommande SRM7500

Le menu **Configuration** vous permet d'accéder aux diverses fonctionnalités avancées de la télécommande SRM7500.



Appuyez sur les touches **MODE** et **MUSIC** simultanément pendant 3 secondes pour ouvrir le menu Configuration.

Pour sélectionner une option dans le menu **Configuration**, faites défiler la liste à l'aide des **touches du curseur**, puis confirmez votre sélection en appuyant sur **OK**.

Le menu Configuration propose les options suivantes :

Option	Description	P
Ajouter un appareil	Permet d'ajouter un nouvel appareil	16
Supprimer un appareil	Permet de supprimer un appareil programmé	17
Réparer une touche	Permet de réparer une touche qui ne fonctionne pas correctement en la copiant depuis votre télécommande d'origine	17
Ajouter une fonction	Ajoute une fonction supplémentaire, en la 'recopiant' de la télécommande d'origine	19
Paramètres RF		
Afficher les détails	Permet d'afficher la puissance de la connexion avec votre PC	19
Paramètres RF		
Reconnecter du PC	Permet de rétablir la connexion entre votre télécommande SRM7500 et votre PC	20
Ajouter une activité	Permet de programmer une séquence d'activations de touches	20
Supprimer une activité	Permet de supprimer une activité programmée	21
Modifier la langue	Permet de modifier la langue des instructions de la télécommande	22
Temporisation d'écran	Permet de modifier le délai de mise en veille de la télécommande	22
Copier le volume	Permet de copier les touches de volume d'un appareil source à un autre appareil	23
Réinitialiser	Permet de supprimer toutes les options configurées sur votre télécommande SRM7500	23
Quitter la configuration	Permet de quitter le menu de configuration et de revenir à la télécommande dans l'état tel qu'elle se trouvait avant que vous ouvriez le menu Configuration.	

Si vous voulez **quitter** le menu **Configuration** et passer :

- Directement à vos **listes de lecture**, appuyez sur la touche **MUSIC** de la télécommande.
- A votre **dernier appareil sélectionné**, appuyez sur la touche **MODE** de la télécommande.

Ajouter un appareil

Pour pouvoir commander vos appareils au moyen de votre télécommande SRM7500, vous devez les ajouter à votre télécommande. Vous pouvez ajouter jusqu'à 6 appareils à partir de la liste des appareils disponibles.

Vous ne pouvez pas ajouter un même appareil deux fois. Une fois que vous avez ajouté un appareil à votre télécommande, il disparaît de la liste. Toutefois, une liste d'appareils contient 'TV-2' ou 'MAG. SCOPE-2' lorsque vous souhaitez programmer un deuxième téléviseur ou un deuxième magnétoscope.

- 1 A l'aide des touches du curseur, sélectionnez l'option **Ajouter un appareil** dans le menu Configuration, puis appuyez sur **OK**.

***Remarque** Si vous avez déjà ajouté 6 appareils à la télécommande, en plus de votre PC Media Center, vous serez invité à supprimer un appareil. Reportez-vous à la page 17 pour plus d'informations sur la suppression d'un appareil.*

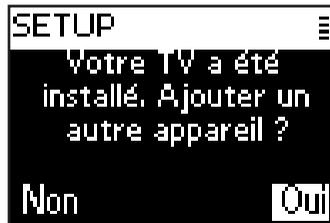
- 2 Sélectionnez l'**appareil** et la **marque** que vous voulez ajouter, puis appuyez sur **OK**.

La télécommande recherche les codes disponibles pour la marque.

- 3 Suivez les **instructions à l'écran** pour tester les codes.

- Si un **jeu de codes utilisable** est trouvé, votre appareil est installé correctement.
- Si aucun **code utilisable** n'est trouvé,
 - Vous pouvez effectuer une **recherche dans la base de données complète** afin de trouver un jeu de codes corrects. La télécommande enverra alors tous les codes disponibles dans la base de données jusqu'à ce qu'elle trouve un code utilisable. N'oubliez pas que le balayage de la base de données complète peut durer jusqu'à 25 minutes.
 - Vous pouvez **copier les codes** de la télécommande d'origine de l'appareil. Reportez-vous au chapitre '*Réparer une touche*' à la page 17 pour plus d'informations sur la copie des codes.

Une fois l'appareil installé, l'écran suivant apparaît.



- 4 Si vous souhaitez ajouter un autre appareil, sélectionnez **Oui**, puis appuyez sur **OK** et répétez les étapes 2 et 3.
- ou -

Si vous avez ajouté tous vos appareils, sélectionnez **Non**, puis appuyez sur **OK** pour retourner au menu Configuration.

Supprimer un appareil

Vous pouvez supprimer un appareil programmé de votre télécommande.

- 1 A l'aide des touches du curseur, sélectionnez l'option **Supprimer un appareil** dans le menu Configuration, puis appuyez sur **OK**.
- 2 Sélectionnez l'**appareil** que vous voulez supprimer, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Confirmez la suppression de l'appareil en sélectionnant **Oui**, puis en appuyant sur **OK**.
L'appareil est supprimé et redevient disponible dans la liste des appareils que vous pouvez ajouter.
- 4 Sélectionnez **Quitter** et appuyez sur **OK** pour retourner au menu Configuration.

Remarques Les touches de l'appareil sélectionné qui sont utilisées ailleurs, par exemple dans une activité, ou les touches de volume que vous avez copiées seront supprimées également.
Vérifiez les activités que vous avez programmées ainsi que les touches de volume de vos appareils et reprogrammez-les si nécessaire.

Réparer une touche

Si une touche ne fonctionne pas correctement avec votre appareil, vous pouvez la réparer en la copiant à partir de votre télécommande d'origine. Vous pouvez réparer toutes les touches de la télécommande SRM7500, à l'exception des touches **Mode**, **Music** et **MC Start**. La télécommande SRM7500 peut stocker jusqu'à 200 touches copiées.

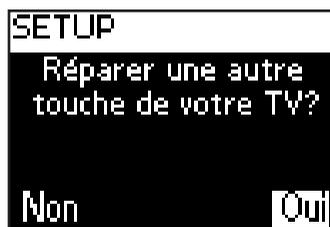
- 1 A l'aide des touches du curseur, sélectionnez l'option **Réparer une touche**, puis appuyez sur **OK**.
- 2 Sélectionnez l'**appareil** pour lequel vous souhaitez réparer une touche, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Confirmez qu'une télécommande d'origine en état de marche est disponible pour la copie. Pour ce faire, sélectionnez **Oui**, puis appuyez sur **OK**.

Remarque Si vous avez déjà copié 200 touches, vous serez informé que la mémoire est pleine et vous serez ramené au menu Configuration. Pour libérer de la mémoire, supprimez un appareil possédant des touches réparées. Reportez-vous à la page 17 pour plus d'informations sur la suppression d'un appareil.

- 4 Suivez les **instructions à l'écran** pour réparer la touche.
 - 1 Placez les 2 télécommandes l'une envers l'autre à une distance de 2 à 5 cm (0.5 - 2 inch).



- 2 Appuyez sur la **touche** que vous souhaitez réparer **sur la télécommande SRM7500**.
Pour sélectionner des fonctions supplémentaires, appuyez sur la touche **i**, sélectionnez la fonction avec les **touches du curseur Haut** et **Bas**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Appuyez sur la **touche correspondante sur la télécommande d'origine** jusqu'à ce que vous entendiez un bip.
La touche est copiée et réparée. L'écran suivant apparaît.



- 5 Si vous souhaitez réparer d'autres touches pour cet appareil, sélectionnez **Oui**, puis appuyez sur **OK** et recommencez l'étape 4.
- ou -
Si vous avez réparé toutes les touches, sélectionnez **Non**, puis appuyez sur **OK** pour retourner au menu Configuration.

Remarque Lorsque vous réparez une touche, vous écrasez les données enregistrées dans votre télécommande SRM7500. Cela signifie que si cette touche est utilisée dans une activité, cette dernière sera modifiée.

Ajout d'une fonction

Vous pouvez ajouter des fonctions supplémentaires à la SRM7500.

- 1 Sélectionnez l'option **Ajouter une fonction** dans le menu Setup puis appuyez sur **OK**.
- 2 Sélectionnez l'appareil auquel vous souhaitez ajouter une fonction.
- 3 Sélectionnez la désignation que vous souhaitez donner à cette fonction.
- 4 Copiez la fonction à partir de la télécommande d'origine.
La fonction est ajoutée à la télécommande. Pour accéder aux fonctions supplémentaires, appuyez sur **i**.

Afficher les détails

Vous pouvez vérifier l'état de la connexion de votre télécommande SRM7500.

- 1 A l'aide des touches du curseur, sélectionnez l'option **Paramètres RF** dans le menu Configuration, puis appuyez sur **OK**.
- 2 Sélectionnez **Afficher les détails**, puis appuyez sur **OK**.
Le nom du PC connecté et la puissance du signal apparaissent.
- 3 Sélectionnez **Suivant**, puis appuyez sur **OK** pour revenir au menu Configuration.

Remarque Lorsque les détails des paramètres RF indiquent **Pas de connexion**, cela signifie que la télécommande n'a pas pu se connecter à votre PC. Reportez-vous au chapitre 'Dépannage' à la page 24 pour résoudre le problème.

Reconnecter du PC

Si vous voulez utiliser votre télécommande avec un autre PC ou en cas de problèmes, enlevez le dongle, insérez-le dans le (nouveau) PC, installez le logiciel et reconnectez la télécommande au PC.

- 1 A l'aide des touches du curseur, sélectionnez l'option **Paramètres RF** dans le menu Configuration, puis appuyez sur **OK**.
- 2 Sélectionnez **Reconnecter du PC** et appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez **Suivant**, puis appuyez sur **OK** pour retourner au menu Configuration.
Vous ne trouverez plus l'option **Paramètres RF** dans le menu Configuration.

Ajouter une activité

Une activité consiste en plusieurs activations de touches envoyées par votre télécommande lorsque vous sélectionnez l'activité en question. Vous pouvez ajouter jusqu'à 8 activités à votre télécommande SRM7500. Une activité peut contenir au maximum 25 étapes.

Par défaut, la télécommande SRM7500 insère un **intervalle de 0,6 s** entre chaque activation de touche afin de garantir que vos appareils répondent correctement aux signaux. Vous pouvez écraser cet intervalle par défaut.

- Si l'un de vos appareils a besoin d'un **intervalle plus long** avant de recevoir le signal IR suivant, vous pouvez insérer un intervalle de 1 ou 3 secondes. Le remplacement de l'intervalle par défaut compte comme une étape de l'activité.
- Si une activité n'a besoin d'**aucun intervalle** entre les différentes activations de touches afin de simuler l'activation longue d'une seule touche, vous pouvez ajouter l'option '0 seconde'.

Exemple Si vous souhaitez augmenter le volume pendant une activité en appuyant 4 fois sur la touche d'augmentation du volume, vous ne devez pas insérer d'intervalle entre les 4 activations de la touche. Ajoutez l'option '0 seconde' entre chaque étape.

- 1 A l'aide des touches du curseur, sélectionnez l'option **Ajouter une activité** dans le menu Configuration, puis appuyez sur **OK**.

Remarque Si vous avez déjà ajouté 8 activités, vous serez invité à supprimer l'une d'entre elles. Reportez-vous à la page 21 pour plus d'informations sur la façon de supprimer une activité.

- 2 Sélectionnez la **désignation** que vous souhaitez donner à cette activité, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Pour créer une activité, suivez les **instructions à l'écran**.
 - 1 Sélectionnez l'appareil, appuyez sur **OK**, puis sur la touche de votre choix pour insérer une activation de cette touche.
 - 2 Sélectionnez l'intervalle que vous voulez ajouter et appuyez sur **OK**. Une fois que vous avez ajouté une étape à votre activité, l'écran suivant apparaît.



- 4 Si vous souhaitez ajouter une autre activation de touche à l'activité, sélectionner **Oui**, appuyez sur **OK** et répétez l'étape 3. N'oubliez pas qu'une activité contient au maximum 25 étapes. - ou - Si vous avez ajouté toutes les activations de touches et tous les intervalles, sélectionnez **Non**, puis appuyez sur **OK**. L'activité est installée sur votre télécommande.
- 5 Sélectionnez **Quitter** et appuyez sur **OK** pour retourner au menu Configuration.

Astuce Vous pouvez **démarrer l'activité** en appuyant plusieurs fois sur la touche **MODE**, jusqu'à ce que le nom de l'activité apparaisse dans l'entête de l'écran de la télécommande SRM7500. Appuyez ensuite sur **OK**.

Supprimer une activité

Vous pouvez supprimer une activité de votre télécommande.

- 1 A l'aide des touches du curseur, sélectionnez l'option **Supprimer une activité** dans le menu Configuration, puis appuyez sur **OK**.
- 2 Sélectionnez l'**activité** que vous voulez supprimer et appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez **Oui** pour confirmer que vous voulez supprimer l'activité, puis appuyez sur **OK**. L'activité est supprimée et redevient disponible dans la liste des activités que vous pouvez ajouter.

- 4 Sélectionnez **Quitter** et appuyez sur  pour retourner au menu Configuration.

Modifier la langue

Vous pouvez modifier la langue des instructions sur votre télécommande. Les langues suivantes sont disponibles :

- English
- Español
- Français
- Deutsch
- Nederlands
- Italiano

- 1 A l'aide des touches du curseur, sélectionnez l'option **Modifier la langue** dans le menu Configuration, puis appuyez sur .
- 2 Sélectionnez la **langue** de votre choix et appuyez sur .
Le menu Configuration apparaît à l'écran dans la langue que vous avez sélectionnée.

Modifier la temporisation d'écran

Pour économiser de l'énergie, votre télécommande SRM7500 s'éteindra si vous ne l'utilisez pas pendant un certain temps. Il s'agit de la temporisation d'écran. Vous pouvez modifier la durée de cette temporisation de façon à ce qu'elle soit :

- Courte
- Moyenne
- Longue

- 1 A l'aide des touches du curseur, sélectionnez l'option **Temporisation d'écran** dans le menu Configuration, puis appuyez sur .
- 2 Sélectionnez la **temporisation d'écran** de votre choix, puis appuyez sur .
La temporisation est modifiée pour votre télécommande. Le menu Configuration apparaît à l'écran.

Remarque *La temporisation d'écran a un impact sur la durée de vie des piles : plus le rétro-éclairage reste activé longtemps, plus les piles s'usent rapidement.*

Copier le volume

Une fois que vous avez ajouté des appareils, la télécommande SRM7500 copie automatiquement les touches Volume ainsi que la touche Silence, comme suit :

- Les **appareils vidéo** tels que lecteur de DVD, enregistreur de DVD, magnétoscope et décodeur satellite utilisent les touches de volume du **téléviseur** (pour autant que vous ayez programmé un téléviseur).
- Les **appareils audio** tels que lecteur de CD, récepteur multimédia numérique et tuner utilisent les touches de volume de l'**amplificateur** ou du **récepteur** (pour autant que vous ayez programmé un amplificateur ou un récepteur).

Remarque Par défaut, votre PC utilise les paramètres du volume de Microsoft Windows.

Ces touches de volume ne peuvent pas être copiées sur un autre appareil. Cependant, vous pouvez copier les touches de volume d'un autre appareil, comme un amplificateur, sur le PC.

Si aucun téléviseur ou amplificateur n'est installé, les touches de volume n'enverront pas de codes. Si l'appareil source est ajouté ultérieurement, les touches de volume seront mises à jour automatiquement.

Vous pouvez modifier le choix des touches de volume utilisées, par exemple si vous souhaitez utiliser les touches de volume de l'amplificateur pour le lecteur de DVD.

- 1 A l'aide des touches du curseur, sélectionnez l'option **Copier le volume**, puis appuyez sur **OK**.
- 2 Sélectionnez l'**appareil dont** vous souhaitez **copier** les touches de volume (TV, AMP ou TUNER-AMP, par exemple), puis appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez l'**appareil sur lequel** vous souhaitez **copier** (DVD ou SAT, par exemple), puis appuyez sur **OK**.
- 4 Pour confirmer que vous souhaitez copier les touches de volume d'un appareil sur un autre, sélectionnez **Oui** et appuyez sur **OK**.
Les touches Volume et Silence sont copiées.
- 5 Sélectionnez **Quitter** et appuyez sur **OK** pour retourner au menu Configuration.

Réinitialiser

Vous pouvez réinitialiser la télécommande SRM7500 complètement et ainsi, supprimer tous les appareils, activités, touches copiées et autres paramètres. Après la réinitialisation, vous devrez reconfigurer votre télécommande.

- 1 A l'aide des touches du curseur, sélectionnez l'option **Réinitialiser** dans le menu Configuration, puis appuyez sur .
- 2 Pour confirmer que vous souhaitez réinitialiser la télécommande, sélectionnez **Oui** et appuyez sur .
- 3 Appuyez sur la touche  pour confirmer une seconde fois. La télécommande supprime tous les paramètres. Lorsque la réinitialisation est terminée, la télécommande se réinitialise.

Si vous utilisez le même PC qu'avant la réinitialisation, vous pouvez commencer immédiatement à configurer la télécommande, selon les instructions données à la page 5. Il vous suffit d'appuyer sur la touche .

Si vous utilisez un autre PC, vous devez préparer celui-ci afin de pouvoir le contrôler au moyen de la télécommande SRM7500. Pour ce faire, suivez les instructions données à la page 4.

Support

Dépannage

Préparation de votre PC

Problème	Cause	Solution
Je ne parviens pas à installer le logiciel MediaControl .	Pour installer le logiciel, vous devez posséder les droits d'administrateur.	Le logiciel doit être installé par un compte administrateur. Une fois que le logiciel est installé, tous les comptes peuvent utiliser la télécommande.
L'icône MediaControl est orange:  .	Le PC n'est pas configuré pour se connecter à la télécommande.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Si l'option paramètres RF n'est pas disponible dans le menu Configuration, appuyez sur le bouton  sur votre SRM7500 pour démarrer l'assistant et suivez les instructions à l'écran. ■ Si l'option paramètres RF n'est pas disponible dans le menu Configuration, reconnectez la télécommande au PC. Reportez-vous au chapitre 'Reconnecter du PC' à la page 20.

Configuration de la télécommande SRM7500

Problème	Cause	Solution
'Aucun PC trouvé'	Votre télécommande n'est pas assez proche du PC.	Approchez-vous jusqu'à 1 m du PC et appuyez sur le bouton  pour refaire une tentative.
'Impossible de connecter le PC' apparaît à l'écran de la télécommande SRM7500.	Votre PC n'est pas configuré pour se connecter à la télécommande.	Reconnectez la télécommande au PC. Reportez-vous au chapitre 'Reconnecter du PC' à la page 20.
Je ne trouve pas ma marque dans la liste de l'appareil sélectionné.	Toutes les marques ne sont pas disponibles dans la base de données.	<p>Si votre marque n'apparaît pas dans la liste, sélectionnez Autre et</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Exécutez une recherche dans la base de données complète. La télécommande testera alors tous les codes disponibles sur la télécommande. Cette opération peut prendre jusqu'à 25 minutes. ■ Vous pouvez copier les touches de la télécommande d'origine de l'appareil sur la télécommande SRM7500. Reportez-vous au chapitre 'Réparer une touche' à la page 17.
	Les marques sont classées par appareil. Vous examinez peut-être la liste correspondant à un autre appareil.	<ul style="list-style-type: none"> ■ DECODEUR contient les différents décodeurs pour satellite et TNT. ■ AUDIO SET contient la combinaison tuner-amplificateur et CD ou DVD dans certains cas. ■ HTS contient les systèmes de home cinéma. ■ PVR contient personal video recorders (les magnétoscopes personnels) and hard disc recorders (les enregistreurs de disque dur). ■ DMR contient Digital Media Receivers (les récepteurs multimédias numériques). ■ TV-MAG. SCOPE, TV-DVD, DVD-MAG. SCOPE, DVD-HDD contiennent des combinaisons d'appareils. ■ CONSOLE contient les fonctions de lecture DVD des consoles de jeu telles que Xbox et Play Station.

Problème	Cause	Solution
Je souhaite quitter l'assistant d'installation.		<p>Pour quitter l'assistant d'installation, appuyez une seule fois sur MODE ou MUSIC.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Si vous n'avez pas encore installé de connexion au PC, l'assistant redémarrera sur la télécommande SRM7500. ■ Si vous avez déjà installé la connexion au PC, la télécommande a la fonction d'un contrôleur musical. Pour installer un appareil, vous devez l'ajouter individuellement selon les instructions données au chapitre 'Ajouter un appareil' à la page 16.

Utilisation de votre télécommande SRM7500

Problème	Cause	Solution
L'icône Pas de connexion  clignote dans le coin supérieur droit de l'écran.	La télécommande SRM7500 est trop éloignée du PC pour pouvoir configurer une connexion.	La télécommande SRM7500 doit se trouver à une distance maximale de 10 m (33ft) par rapport au PC. Les obstacles entre la télécommande et le PC peuvent réduire cette distance.
	Le PC n'est pas sous tension.	Mettez votre PC sous tension.
	Le PC est en mode de veille.	Quelques instants peuvent être nécessaires pour que le PC démarre après le mode de veille. Pendant le démarrage, l'icône Pas de connexion clignote sur la télécommande.
	Le logiciel MediaControl est désactivé.	Vérifiez l'icône dans la barre des tâches. Si l'icône  est bleu, le logiciel est désactivé. Pour activer le logiciel, cliquez avec le bouton droit de la souris dans la barre des tâches et sélectionnez Activer . L'icône devient vert  .

Problème	Cause	Solution
L'icône Pas de connexion  clignote dans le coin supérieur droit de l'écran.	L'émetteur-récepteur USB est déconnecté.	Si l'icône MediaControl  dans la barre des tâches est rouge, l'émetteur-récepteur USB est déconnecté du PC. Retirez l'émetteur-récepteur USB de votre PC, attendez quelques secondes et réinsérez-le. L'icône doit changer de couleur.
	Un autre appareil émettant des ondes, par exemple un four à micro-ondes, est installé à proximité du PC et interfère avec les signaux de la télécommande.	Mettez hors tension tous les appareils se trouvant à proximité du PC qui pourraient provoquer des interférences et essayez de reconnecter la télécommande.
	La connexion à la télécommande sur votre PC est peut-être perdue parce que vous avez formaté votre PC ou désinstallé le pilote.	Rétablissez la connexion à la télécommande. 1 Préparez votre PC en réinstallant le logiciel et l'émetteur-récepteur USB. Reportez-vous au chapitre 'Préparation de votre PC' à la page 5. 2 Reconnectez le PC configuré sur la télécommande. Reportez-vous au chapitre 'Reconnecter du PC' à la page 20.
Une ou plusieurs touches ne fonctionnent pas correctement.	La fonction en question n'est pas disponible sur la télécommande d'origine.	N'oubliez pas que la télécommande SRM7500 ne possède que des touches dure. Cela signifie que seules les touches de la télécommande SRM7500 ayant une fonction sur l'appareil fonctionnent.

Problème	Cause	Solution
Une ou plusieurs touches ne fonctionnent pas correctement.	Le code faisant fonctionner la touche est défectueux.	Vous pouvez réparer les touches à partir de votre télécommande d'origine. Reportez-vous au chapitre ' <i>Réparer une touche</i> ' à la page 17.
	Certaines touches possèdent des fonctions spécifiques à l'appareil.	Reportez-vous au chapitre ' <i>Touches spécifiques à l'appareil</i> ' à la page 12 pour plus d'informations.
Les touches de volume ne fonctionnent pas correctement.	L'appareil source par défaut pour votre appareil n'est pas installé.	<p>Une fois que vous avez ajouté des appareils, la télécommande SRM7500 copie automatiquement les touches Volume ainsi que la touche Silence, comme suit :</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Les appareils vidéo tels que lecteur de DVD, enregistreur de DVD, magnétoscope et décodeur utilisent les touches de volume du téléviseur. ■ Les appareils audio tels que lecteur de CD, récepteur multi-média numérique et tuner utilisent les touches de volume de l'amplificateur ou du récepteur. <p>Si vous n'avez pas installé l'appareil source, les touches de volume et la touche Silence ne fonctionneront pas. Vous pouvez choisir d'installer l'appareil source sur votre télécommande. Reportez-vous à la page 16. Ou de copier les touches de volume d'un autre appareil source.</p>
Toute la musique disponible sur mon PC n'apparaît pas à l'écran de ma télécommande SRM7500.	Seule la musique disponible dans la bibliothèque de votre lecteur média sélectionné apparaît à l'écran de la télécommande.	Enregistrez la musique disponible sur votre PC dans la bibliothèque de votre lecteur média sélectionné.
Je ne parviens pas à relancer la télécommande SRM7500 après une période de veille.	Le niveau des piles est trop bas.	Retirez les piles actuelles et insérez-en de nouvelles.

Fonctionnalités avancées

Problème	Cause	Solution
Je souhaite ajouter un PC après l'installation initiale.		Préparez le PC selon les instructions données au chapitre 'Préparation de votre PC' à la page 4.
Je souhaite remplacer le PC connecté par un autre.	Un seul PC peut être connecté à votre télécommande.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Préparez le nouveau PC selon les instructions données au chapitre 'Préparation de votre PC' à la page 5. Vous ne devez pas réinsérer les piles. 2 Reconnectez au PC via le menu Configuration. Reportez-vous à la page 20.

Besoin d'aide?

Si vous avez la moindre question concernant la télécommande SRM7500, n'hésitez pas à nous contacter. Vous trouverez toutes nos coordonnées à la page 30 de ce mode d'emploi.

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant de nous contacter. Lorsque vous contactez le système d'assistance par téléphone, assurez-vous d'avoir le périphérique sous la main de sorte que nos opérateurs puissent

vous aider à déterminer si votre télécommande fonctionne correctement.

Le numéro de modèle de votre télécommande universel Philips est le SRM7500.

Date d'achat :/...../..... (jour/mois/année)

Service - Website & Helpline

Help Center

www.philips.com/URC

Helpline

Country	Phone number	Tariff
België/Belgique	070 253 011	€ 0,17
Danmark	35258758	Local takst
Deutschland	0180 5 007 533	€ 0,12
España	902 889 343	€ 0,15
France	08 9165 0007	€ 0,23
Ireland	01 6011158	Local tariff
Italia	199 404 043	€ 0.25
Luxembourg	40 6661 5645	Tarif local
Nederland	0900 0400 062	€ 0.20
Norge	22 70 82 58	Lokal takst
Österreich	0820 901116	Lokaler Tarif
Portugal	2 1359 1441	Preço de chamada local
Suisse/die Schweiz	044 212 00 45	Tarif local/Lokaler Tarif
Suomi	09 2294 8258	Paikallinen puhelumaksu
Sverige	08 7505196	Lokal taxa
United Kingdom	0906 1010 018	£ 0.15
United States	+1 919 573 7854	charges apply

IFU Approbation/Safety Content SRM7500

FCC Compliancy

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device should not cause harmful interference.
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rule and ICES 003 in Canada.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in residential installations. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If the equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by using one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into to an outlet on a different circuit from the receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAUTION:

User changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance may void the user's authority to operate the equipment.

CE Regulations According to R&TTE

Declaration of Conformity

Hereby, Philips Consumer Electronics, BL Remote Control declares under his responsibility that the product SRM7500 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC:

- EMC Radio: ETSI EN 300 328
- EMC: ETSI EN 301 489-17
- Safety: EN60950-1: 2001

Name & Signature,
Werner van Eck



Dutch	Hierbij verklaart, Philips Consumer Electronics, Business Line Remote Control dat het toestel SRM7500 in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
French	Par la présente, Philips Consumer Electronics, Business Line Remote Control, déclare que l'appareil SRM7500 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE
Swedish	Härmed intygar, Philips Consumer Electronics, Business Line Remote Control, att denna SRM7500 står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
Danish	Undertegnede Philips Consumer Electronics, Business Line Remote Control erklærer herved, at følgende udstyr SRM7500 overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF
German	Hiermit erkläre Philips Consumer Electronics, Business Line Remote Control die Übereinstimmung des Gerätes SRM7500 mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG.
Italian	Con la presente Philips Consumer Electronics, Business Line Remote Control dichiara che questo SRM7500 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Spanish	Por medio de la presente, Philips Consumer Electronics, Business Line Remote Control, declara que el SRM7500 cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE
Portuguese	Philips Consumer Electronics, Business Line Remote Control declara que este SRM7500 está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Only for Europe- WEEE Regulation:

DK Bortskaffelse af dit gamle produkt



Dit produkt er konstrueret med og produceret af materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges.

Når dette markerede affaldsbøttesymbol er placeret på et produkt betyder det, at produktet er omfattet af det europæiske direktiv 2002/96/EC.

Hold dig orienteret om systemet for særskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter i dit lokalområde. Overhold gældende regler, og bortskaf ikke dine gamle produkter sammen med dit almindelige husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af dine gamle produkter er med til at skåne miljøet og vores helbred.

NL Verwijdering van uw oude product



Uw product is vervaardigd van kwalitatief hoogwaardige materiaal en onderdelen, welke gerecycled en opnieuw gebruikt kunnen worden.

Als u op uw product een doorstreepte afvalcontainer op wieltjes ziet, betekent dit dat het product valt onder de EU-richtlijn 2002/96/EC.

Win inlichtingen in over de manier waarop elektrische en elektronische producten in uw regio gescheiden worden ingezameld. Neem bij de verwijdering van oude producten de lokale wetgeving in acht en plaats deze producten niet bij het gewone huishoudelijke afval. Als u oude producten correct verwijderd voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

FI Vanhan tuotteen hävittäminen



Tuotteesi on suunniteltu ja valmistettu laadukkaista materiaaleista ja komponenteista, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen.

Tuotteeseen kiinnitetty ylivivutun roskakorin kuva tarkoittaa, että tuote kuuluu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2002/96/EC soveltamisalaan.

Ota selvää sähkölaitteille ja elektronisille laitteille tarkoitettua kierrätysjärjestelmästä alueellasi. Noudata paikallisia sääntöjä äläkä hävitä vanhoja tuotteita tavallisen talousjätteen mukana. Vanhojen tuotteiden hävittäminen oikealla tavalla auttaa vähentämään ympäristölle ja ihmisille mahdollisesti koituvia haittavaikutuksia.

FR Mise au rebut des produits en fin de vie



Ce produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants recyclables de haute qualité.

Le symbole d'une poubelle barrée apposé sur un produit signifie que ce dernier répond aux exigences de la directive européenne 2002/96/EC.

Informez-vous auprès des instances locales sur le système de collecte des produits électriques et électroniques en fin de vie. Conformez-vous à la législation en vigueur et ne jetez pas vos produits avec les déchets ménagers. Seule une mise au rebut adéquate des produits peut empêcher la contamination de l'environnement et ses effets nocifs sur la santé.

DE Entsorgung Ihres alten Geräts



Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wieder verwendet werden können.

Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäischen Richtlinie 2002/96/EG gilt.

Informieren Sie sich über die geltenden Bestimmungen zur getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten in Ihrem Land, und entsorgen Sie Altgeräte nicht über Ihren Haushaltsabfall. Durch die korrekte Entsorgung Ihrer Altgeräte werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.

IT Smaltimento di vecchi prodotti



Il prodotto è stato progettato e assemblato con materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati.

Se su un prodotto si trova il simbolo di un bidone con ruote, ricoperto da una X, vuol dire che il prodotto soddisfa i requisiti

della Direttiva comunitaria 2002/96/CE.

Informarsi sulle modalità di raccolta, dei prodotti elettrici ed elettronici, in vigore nella zona in cui si desidera disfarsi del prodotto. Attenersi alle normative locali per lo smaltimento dei rifiuti e non gettare i vecchi prodotti nei normali rifiuti domestici. Uno smaltimento adeguato dei prodotti aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.

NO Avhending av gamle produkter



Produktet er utformet og produsert i materialer og komponenter av høy kvalitet, som kan resirkuleres og brukes på nytt.

Når denne søppelbøtten med kryss på følger med et produkt, betyr det at produktet dekkes av det europeiske direktivet 2002/96/EU.

Finn ut hvor du kan levere inn elektriske og elektroniske produkter til gjenvinning i ditt lokalmiljø. Overhold lokale regler, og ikke kast gamle produkter sammen med husholdningsavfallet. Riktig avhending av de gamle produktene dine vil hjelpe til med å forhindre potensielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse.

PT Eliminação do seu antigo produto



O seu produto foi desenhado e fabricado com matérias-primas e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.

Quando este símbolo, com um latão traçado, está afixado a um produto significa que o produto é abrangido pela Directiva Europeia 2002/96/EC.

Informe-se acerca do sistema de recolha selectiva local para produtos eléctricos e electrónicos. Aja de acordo com os regulamentos locais e não descarte os seus antigos produtos com o lixo doméstico comum. A correcta eliminação do seu antigo produto ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde pública.

ES Desecho del producto antiguo



El producto se ha diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que se pueden reciclar y volver a utilizar.

Cuando este símbolo de contenedor de ruedas tachado se muestra en un producto indica que éste cumple la directiva europea 2002/96/EC.

Obtenga información sobre la recogida selectiva local de productos eléctricos y electrónicos. Cumpla con la normativa local y no deseche los productos antiguos con los desechos domésticos. El desecho correcto del producto antiguo ayudará a evitar consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.

SE Kassering av din gamla produkt



Produkten är utvecklad och tillverkad av högkvalitativa material och komponenter som kan både återvinnas och återanvändas. När den här symbolen med en överkryssad papperskorg visas på produkten innebär det att produkten omfattas av det europeiska direktivet 2002/96/EG.

Ta reda på var du kan hitta närmaste återvinningsstation för elektriska och elektroniska produkter. Följ de lokala reglerna och släng inte dina gamla produkter i det vanliga hushållsavfallet. Genom att kassera dina gamla produkter på rätt sätt kan du bidra till att minska eventuella negativa effekter på miljön och hälsa.

NO Avhending av gamle produkter



Produktet er utformet og produsert i materialer og komponenter av høy kvalitet, som kan resirkuleres og brukes på nytt.

Når denne søppelbøtten med kryss på følger med et produkt, betyr det at produktet dekkes av det europeiske direktivet 2002/96/EU.

Finn ut hvor du kan levere inn elektriske og elektroniske produkter til gjenvinning i ditt lokalmiljø. Overhold lokale regler, og ikke kast gamle produkter sammen med husholdningsavfallet. Riktig avhending av de gamle produktene dine vil hjelpe til med å forhindre potensielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse.



PHILIPS